

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Eden Springs Estonia OÜ

registrikood: 10190898

tänava/talu nimi, Lennujaama tee 2
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11101

telefon: +372 5659637

faks: +372 6066281

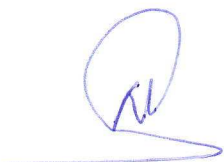
e-posti aadress: ivo.allsaar@ee.edensprings.com

veebilehe aadress: www.edensprings.ee

N

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Immateriaalne põhivara	11
Lisa 6 Kapitalirent	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Võlad töövõtjatele	12
Lisa 9 Müügitulu	13
Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused	13
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	13
Lisa 12 Tööjõukulud	13
Lisa 13 Finantstulud ja -kulud	14
Lisa 14 Seotud osapooled	14



Tegevusaruanne

Ühing tegeles 2012. aastal veeautomaatide rentimise ja hooldusega ning joogivee müügiga. 2012 aastal alustati ka kohviautomaatide müügi ja rendiga ning kohvi müügiga. 2013. aastal jätkatakse joogivee müügiga ja üritatakse suurendada turuosa kohviautomaatide vallas.

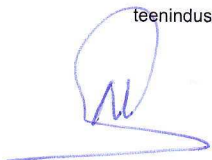
Eden Springs-i töö- ja turustuspõhimõtted vastavad Eden-i kontserni põhimõtetele. Eden Springs Estonia OÜ 100%-line omanik on Rootsi ettevõtte Eden Springs Scandinavia A.B.

Aruandeperioodil arvestati palkadeks ja puhkusetasudeks kokku 210 tuhat eurot. Ettevõtte keskmine töötajate arv oli aruandeperioodil 16.

Osaühingu juhatus koosneb aruande koostamise hetkel kolmest liikmest. 2012. aastal juhatuseliikmed oma töö eest tasu ei saanud.

2012. aastal oli firma Eden Springs Estonia OÜ netokäive 711 tuhat eurot, mis on ca 5% suurem, kui aastal 2011.

Võttes arvesse äri- ja finantskeskkonna prognoose järgnevas aastaks on Eden Springs Estonia OÜ põhieesmärkideks 2013. aastal teenindustaseme jätkuv parandamine ja turuosa suurendamine, saavutades Eestis käibekasv ca 20%.



Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 566	36 777	
Nõuded ja ettemaksed	89 285	86 807	2
Varud	31 760	26 775	
Kokku käibevara	128 611	150 359	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	420 238	362 737	4
Kokku põhivara	420 238	362 737	
Kokku varad	548 849	513 096	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	8 152	8 915	6
Võlad ja ettemaksed	360 131	145 351	3,7,8
Kokku lühiajalised kohustused	368 283	154 266	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	11 252	6
Kokku pikaajalised kohustused	0	11 252	
Kokku kohustused	368 283	165 518	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	7 030	7 030	
Ülekurss	587 779	587 779	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-247 231	-187 031	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-167 012	-60 200	
Kokku omakapital	180 566	347 578	
Kokku kohustused ja omakapital	548 849	513 096	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audit Partner OÜ

Kasumiaruanne
(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	710 848	676 532	9
Muud äritulud	28 213	20 644	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-255 059	-157 966	10
Mitmesugused tegevuskulud	-339 392	-262 066	11
Tööjõukulud	-210 716	-234 853	12
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-96 462	-93 307	4,5
Muud ärikulud	-3 572	-7 625	
Ärikasum (kahjum)	-166 140	-58 641	
Finantstulud ja -kulud	-872	-1 559	13
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-167 012	-60 200	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-167 012	-60 200	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature 

Audit Partner OÜ

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-166 140	-58 641	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	96 462	93 307	4,5
Muud korrigeerimised	-11 896	-7 714	
Kokku korrigeerimised	84 566	85 593	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-2 478	-11 159	2
Varude muutus	-4 985	-6 485	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	214 017	59 309	7
Makstud intressid	-841	-1 315	13
Kokku rahavood äritegevusest	124 139	67 302	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-161 210	-122 921	4,5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	17 690	13 488	
Laekunud intressid	0	32	13
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-143 520	-109 401	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-9 799	-8 332	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-9 799	-8 332	
Kokku rahavood	-29 180	-50 431	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	36 777	87 484	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-29 180	-50 431	
Valuutakursside muutuste mõju	-31	-276	13
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 566	36 777	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature

Audit Partner OÜ

Omakapitali muutuste aruanne
(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	7 030	587 779	-187 031	407 778
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-60 200	-60 200
31.12.2011	7 030	587 779	-247 231	347 578
Aruandeaasta kasum (kahjum)			-167 012	-167 012
31.12.2012	7 030	587 779	-414 243	180 566

Osakapital koosneb ühest osast nimiväärtusega 7030 eurot.



Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialed for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature 

Audit Partner OÜ

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eden Springs Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Finantsvarad on kajastatud bilansis õiglases väärtuses, v.a. nõuded teiste osapoolte vastu, mida kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustused on kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses. Kõigi finantsvarde oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Mitmed finantsnäitajad tuginevad juhtkonna hinnangutele, sh näiteks põhivara kasuliku tööea hindamine, nõuete ja varude allahindluse summade hindamine. Juhtkonna hinnangud on tehtud juhtkonna parima teadmise kohaselt, kuid need ei pruugi osutada täpseiks. Raamatupidamishinnangute muutuste mõju kajastatakse muutuse toimumise perioodi kasumiaruandes.

Kasumiaruandes on ärikulud liigendatud lähtudes kulude olemusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid (pankade rahaturufondide osakuid).

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansipäeva seisuga hinnatud ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on võrdne saadaoleva summa nominaalväärtusega. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuseks on saadaoleva summa nüüdisväärtus. Pikaajaliste nõuete nominaalväärtuse ja nüüdisväärtuse vahet kajastatakse nõude laekumise perioodi jooksul intressituluna. Nõuded, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse aruandeperioodi kuludesse.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude arvestamisel on kasutatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Varud on kajastatud bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on materiaalne vara, mida kasutatakse toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel pikema perioodi jooksul, kui üks aasta. Materiaalse põhivarana võetakse arvele varasid soetusmaksumusega alates 100 eurot või mille kasutusiga on üle 1 aasta. Soetusmaksumus koosneb vara ostuhinnast ja muudest otseselt soetamisega seotud kuludest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt lähtudes eeldatavast kasulikust tööeast järgnevalt:

masinad ja seadmed 5-10 aastat;

muu inventar 3-10 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 100

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse rendilepinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Omandiõigus võib, kuid ei pruugi lõppkokkuvõttes rentnikule üle minna. Kõik ülejäänud rendilepingud on kajastatud kasutusrendina.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature 

Audit Partner OÜ

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Potentsiaalsete kohustustena käsitletakse kohustusi, mille realiseerumine on vähem tõenäoline kui mitterealiseerumine või mille suurus ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta. Potentsiaalseid kohustusi ei kajastata bilansis, nende olemasolul on nende sisu avatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on:

- Eden Springs Estonia OÜ emaettevõtja ja emaettevõtja kontserni kuuluvad ettevõtted;
- olulist mõju omavate omanike lähedased sugulased;
- juhtkonna võtmeisikud ning nende lähedased sugulased;
- eespool loetletud isikutele poolt kontrollitavad ettevõtted.

Olulise mõju olemasolu eeldatakse, kui isikul on rohkem kui 20% hääleõigusest.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtuses. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seotud riskid ja hüved on ostjale üle läinud, tasu laekumine on tõenäoline ning tehingu tulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta. Tulu teenuste müügist kajastatakse vastavalt osutatava teenuse valmidusastele bilansipäeval. Valmidusaste on kindlaks määratud lähtudes bilansipäevaks tehtud lepingu tegelike kulude ja lepingu eeldatud kulude suhtest.

Intressi- ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ning tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	78 208	78 208		
Ostjatelt laekumata arved	88 085	88 085		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-9 877	-9 877		
Muud nõuded	2 060	2 060		
Viitlaekumised	2 060	2 060		
Ettemaksed	9 017	9 017		
Kokku nõuded ja ettemaksed	89 285	89 285		

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	79 167	79 167		
Ostjatelt laekumata arved	90 063	90 063		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-10 896	-10 896		
Muud nõuded	175	175		
Viitlaekumised	175	175		
Ettemaksed	7 465	7 465		
Kokku nõuded ja ettemaksed	86 807	86 807		

Alkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audit Partner OÜ

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	1 622	3 086
Üksikisiku tulumaks	3 131	4 891
Erisoodustuse tulumaks	0	5
Sotsiaalmaks	6 364	9 163
Kohustuslik kogumispension	344	257
Töötuskindlustusmaksed	748	1 112
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12 209	18 514

Lisa 7

Lisa 4 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2010			
Soetusmaksumus	680 357	150 283	830 640
Akumuleeritud kulum	-396 866	-97 093	-493 959
Jääkmaksumus	283 491	53 190	336 681
Ostud ja parendused	120 159	2 761	122 920
Amortisatsioonikulu	-68 476	-22 615	-91 091
Muud muutused	-5 600	-173	-5 773
31.12.2011			
Soetusmaksumus	780 064	124 023	904 087
Akumuleeritud kulum	-450 490	-90 860	-541 350
Jääkmaksumus	329 574	33 163	362 737
Ostud ja parendused	156 629	4 581	161 210
Amortisatsioonikulu	-78 740	-17 722	-96 462
Muud muutused	-7 247		-7 247
31.12.2012			
Soetusmaksumus	774 651	122 311	896 962
Akumuleeritud kulum	-374 435	-102 289	-476 724
Jääkmaksumus	400 216	20 022	420 238

Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013
Allkiri/Signature *[Signature]*

Audit Partner OÜ

Lisa 5 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Arvutitarkvara	Kokku
31.12.2010		
Soetusmaksumus	11 728	11 728
Akumuleeritud kulum	-9 512	-9 512
Jääkmaksumus	2 216	2 216
Amortisatsioonikulu	-2 216	-2 216
31.12.2011		
Soetusmaksumus	11 728	11 728
Akumuleeritud kulum	-11 728	-11 728
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2012		
Soetusmaksumus	11 728	11 728
Akumuleeritud kulum	-11 728	-11 728
Jääkmaksumus	0	0

Lisa 6 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Masinad	8 152	8 152			6 kuu EURIBOR+2,9%	EUR	2013
Kapitalirendikohustused kokku	8 152	8 152					
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Masinad	20 167	8 915	11 252		6 kuu EURIBOR + 2,9%	EUR	2013
Kapitalirendikohustused kokku	20 167	8 915	11 252				

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	2012	2011

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature *[Signature]*

Audit Partner OÜ

Masinad ja seadmed	1 760	6 790
Kokku	1 760	6 790

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	320 594	320 594			14
Võlad töövõtjatele	19 048	19 048			8
Maksuvõlad	12 209	12 209			3
Saadud ettemaksed	8 280	8 280			
Muud saadud ettemaksed	8 280	8 280			
Kokku võlad ja ettemaksed	360 131	360 131			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	91 855	91 855			14
Võlad töövõtjatele	26 278	26 278			8
Maksuvõlad	18 514	18 514			3
Saadud ettemaksed	8 704	8 704			
Muud saadud ettemaksed	8 704	8 704			
Kokku võlad ja ettemaksed	145 351	145 351			

Lisa 8 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Töötasude kohustus	6 886	10 812	
Puhkusetasude kohustus	12 162	15 466	
Kokku võlad töövõtjatele	19 048	26 278	7

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Allkiri/Signature

Audit Partner OÜ

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	710 848	676 532
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	710 848	676 532
Kokku müügitulu	710 848	676 532
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Veemüük ja sellega kaasnev (46342)	710 848	676 532
Kokku müügitulu	710 848	676 532

Lisa 10 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	236 896	144 327
Müügi eesmärgil ostetud teenused	18 163	13 639
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	255 059	157 966

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	35 968	33 825
Kulu ebatäieliselt laekuvatest nõuetest	5 078	10 038
Autode kulud	34 176	76 742
Juhtimiskulud	40 373	34 286
IT kulud	34 441	26 332
Muud	189 356	80 843
Kokku mitmesugused tegevuskulud	339 392	262 066

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	157 012	173 475
Sotsiaalmaksud	53 704	61 378
Kokku tööjõukulud	210 716	234 853
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	16	17

Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

Altkiri/Signature 58

Audit Partner OÜ

Lisa 13 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	0	32
Intressikulud	-841	-1 315
Intressikulu kapitalirendilt	-841	-1 315
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-31	-276
Kokku finantstulud ja -kulud	-872	-1 559

Lisa 14 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Eden Springs Scandinavia AB
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Eden Springs SA
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Sveits

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011
	Nõuded	Kohustused	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	988	297 769	73 242

2012	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	453 589	10 568
2011	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	315 324	18 065

Lisa 7

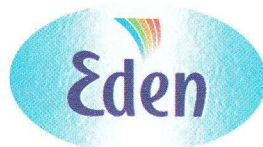


Altkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only

Kuupäev/Date 8.03.2013

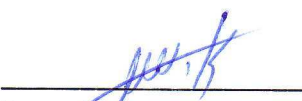
Allkiri/Signature 

Audit Partner OÜ



Majandusaasta aruande allkirjad

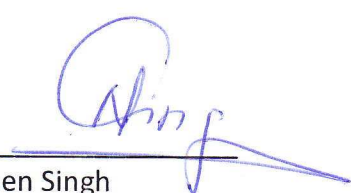
Eden Springs Estonia OÜ juhatus on koostanud 31.12.2012 lõppenud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest:


Yaron Erez
Juhatuseliige

08. märts 2013


Itamar Eder
Juhatuseliige

08. märts 2013


Naveen Singh
Juhatuseliige

08. märts 2013



EDEN SPRINGS ESTONIA OÜ

Reg. kood: 10190898
Vana-Narva mnt. 5c, 74114 Maardu, Harjumaa
Tasuta telefon: 800 8181
Faks: +372 638 8011
info@ee.edensprings.com
www.edensprings.ee

Eden vesi - Teie heaoluallikas töökohal



Energia



Tervis



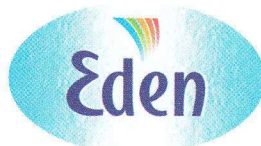
Tasakaal



Loovus



Keskendumine



Signatures

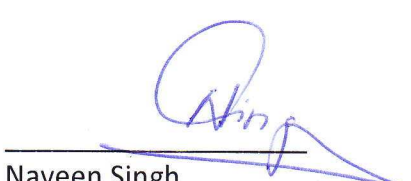
The management board of Eden Springs Estonia OÜ has prepared the annual report for 2012 which include the management report and financial annual statement:


Yaron Erez
Member of Management Board

08. märts 2013


Itamar Eder
Member of Management Board

08. märts 2013


Naveen Singh
Member of Management Board

08. märts 2013



EDEN SPRINGS ESTONIA OÜ
Reg. kood: 10190898
Vana-Narva mnt. 5c, 74114 Maardu, Harjumaa
Tasuta telefon: 800 8181
Faks: +372 638 8011
info@ee.edensprings.com
www.edensprings.ee

Eden vesi - Teie heaoluallikas töökohal



Energia



Tervis



Tasakaal



Loovus



Keskendumine

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Eden Springs Estonia OÜ osanikule

Oleme auditeerinud Eden Springs Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 14 on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

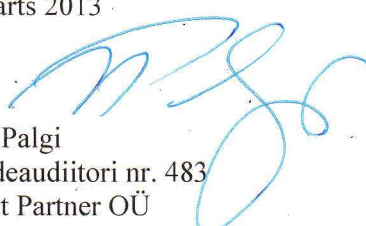
Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Eden Springs Estonia OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

8. märts 2013



Inge Palgi
Vandeaudiitori nr. 483
Audit Partner OÜ
Tegevusloa nr. 87
Pärnu mnt. 28, Tallinn 10141

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-247 231
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-167 012
Kokku	-414 243
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-414 243
Kokku	-414 243

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-247 231
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-167 012
Kokku	-414 243
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	-414 243
Kokku	-414 243

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude jookide hulgimüük	46342	710848	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Eden Springs Scandinavia AB		Helsingborg, Rootsi	110000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 6066281
Mobiiltelefon	+372 5659637
E-posti aadress	ivo.allsaar@ee.edensprings.com
Veebilehe aadress	www.edensprings.ee